

# CRONICAS

Año 2 | Edición 32

Del 1° al 15 de junio de 2007

Una opción diferente

La brasilera es vice-reina

## MISS UNIVERSO

### | NACIONALES

Elevados aumentos  
en trámites de inmigración

### | MÉXICO

Madrazo critica el plan contra  
el narcotráfico de Felipe Calderón

### | DEPORTES

El hombre que hizo  
campeón al Pachuca  
Hugo Sánchez y la idea  
para el seleccionado

### | LATINOAMÉRICA

Se apagó RCTV y nació TEVES

### | INTERNACIONAL

EE.UU. está perdiendo  
la guerra contra las drogas  
Cuatro nuevos genes  
que aumentan el riesgo  
de cáncer de mama

### | NEGOCIOS

Países en desarrollo atraen cifra  
récord de capital privado



## UNIENDO ESFUERZOS PARA RESPONDER A LAS EMERGENCIAS EN NUESTRA COMUNIDAD



Invitamos a miembros de la comunidad inmigrante de Marin a un evento comunitario.

**JUEVES, 14 de JUNIO a las 6:30 PM**  
**Canal Alliance**  
**86 Larkspur St, San Rafael**

- Presentación de las propuestas de reformas migratorias y su impacto en la vida de nuestras familias.
- Información sobre los derechos de inmigrantes.
- Video de las marchas del primero de mayo.
- Discusión sobre pasos a seguir y como trabajar juntos para la protección de nuestra comunidad.

Para mayor información llamar al Centro de Bienvenida (415) 526-2406

### INVITAN:

Concilio Comunitario del Canal, Red de Liderazgo Popular, el comité de Migración de MITF y la Alianza Latinoamericana para la Defensa de los Inmigrantes (ALDI)

**Sí, nosotros tenemos muy buenos mapas...**

**Pero, estamos más interesados en la dirección en la que se encamina su negocio...**

### *¿Qué hace la Cámara de Napa?*

- Crea una economía fuerte
- Promueve la comunidad
- Proporciona oportunidades de redes de trabajo
- Representa a los negocios ante el gobierno
- Se compromete en acciones políticas

**Nos enfocamos en los negocios.**

707-226-7455 • [www.napachamber.com](http://www.napachamber.com)  
 1556 First Street, Napa

 **NAPA Chamber of Commerce**

¡Traiga este anuncio a la Cámara y reciba un mapa regional sin costo e infórmese de lo que la Cámara puede hacer por su negocio !

# OTRO GOLPE A LA COMUNIDAD INMIGRANTE

El director del Servicio de Ciudadanía e Inmigración (USCIS, por sus siglas en inglés), Emilio González, anunció recientemente el aumento de las tarifas de inmigración que entrarán en vigencia el próximo 30 de julio.

La noticia cae como “un bote de agua fría” en la comunidad hispana, y es que hay tarifas que no se pueden sustentar por parte de la mayoría de los inmigrantes hispanos. Antes la residencia permanente tenía un costo de \$325 y el 30 de julio pasará a \$930, casi tres veces más que el precio actual; si estimado lector/a, tres veces más... Y el costo de la naturalización pasará a costar \$595, casi el doble del precio actual. Es increíble que con un atraso de millones y millones de aplicaciones, con un servicio que muchos estiman malo, deficitario, y con oficiales que tratan a las personas -a veces- pésimamente, el USCIS quiera aún subir las tarifas a costa de la golpeada y pobre comunidad inmigrante.

Muchos congresistas pidieron en reiteradas ocasiones a lo largo de todos estos meses, trabajar conjuntamente para lograr más financiación para el USCIS sin aumentar tanto las tarifas. La falta de trabajo en conjunto del USCIS con los congresistas, aflora una variedad de preguntas. ¿Por qué se somete a la comunidad inmigrante a tales precios? ¿Por qué no se trabajó con el Congreso para obtener otras formas de financiación? ¿Es qué existirá la idea de frenar los procesos de ajustes y naturalización de las familias inmigrantes? ¿Por qué cobrar precios tan exorbitantes e inaccesibles para la mayoría de las familias inmigrantes cuando hay otras posibilidades de financiación del servicio?

Los periodistas somos por naturaleza desconfiados, dudamos y desconfiamos de todo. El hecho de no haber trabajado en conjunto con los congresistas, cuando estos pidieron buscar soluciones alternativas que no llevarán a una suba tan grande, despierta en nosotros un gran variedad de dudas e interrogantes.

Ojalá USCIS pueda demostrar que las subas no son un intento por frenar los ajustes y naturalizaciones. Aunque de hecho eso es lo que sucederá. Varias familias ya no podrán solventar sus ajustes y/o naturalizaciones. Se frena de alguna u otra forma, la posibilidad de que muchas familias inmigrantes ajusten sus papeles migratorios y/o lleguen a ser ciudadanos. Nuevamente los organismos del gobierno golpean de alguna u otra forma a la comunidad inmigrante. ¿Qué sucede con el gobierno de este país? ¿Cuándo Estados Unidos volverá a su cauce normal y a respetar los valores de su condición de país inmigrante? ¿Cuándo volverá la nación a respetar y valorar a los inmigrantes? ●

Si desea recibir nuestro periódico en la comodidad de su casa u oficina, solicite el envío a 24 dólares por 6 meses. La cifra no necesariamente representa una suscripción, sino que equivale al costo en gastos de envío y administración.

**Editor en Jefe**  
Charly Pérez

**Colaboradores**

**Consejo Editorial**  
Jaime Clara  
Bernardo Méndez

**Editor adjunto**  
Jaime Clara

**Departamento de Desarrollo**  
Ayelen Increta  
María Elena González

**Director de Arte y Diseño**  
Luis Pintos

**Tratamiento digital de imágenes**  
Sebastián Zimler

**Noticias y Columnistas**  
José González  
Gonzalo Pineda  
Manuel R. Villacorta O.  
José Cozzo  
Ted Freitas  
Bertha Castellanos  
Víctor Zaferson

Red de Corresponsales  
en América y Europa

Servicios de la Agencia EFE

CRONICAS es miembro de la Cámara  
de Comercio de Napa y miembro de  
la Cámara de Comercio de Marin

CRONICAS es una publicación del Grupo ProY. Copyright con todos los derechos reservados 2006-2007. La reproducción total o parcial del contenido esta prohibido. Nosotros nos preocupamos por la veracidad de nuestras informaciones pero no somos responsables por ella, ni garantizamos la publicidad contratada. Las opiniones, comentarios, o avisos contratados, no reflejan necesariamente nuestra opinión ni son asumidas por CRONICAS

A Grupo Pro Y publication. Copyright 2006-2007 with all rights reserved. The reproduction total or partial content in any manner is prohibited. The information in CRONICAS is gathered from sources considered reliable but the accuracy of this information and publicity cannot be guaranteed. The opinions, comments or paid advertisements do not necessarily reflect the opinion of CRONICAS and are not assume by us.

**Escríbanos**

Esperamos sus comentarios, sugerencias, y opiniones.

**CRÓNICAS Newspaper**  
P.O Box 455  
Rutherford, CA 94573  
Tel. (707) 363 3021  
Fax (707) 2531020

Email: [cronicas@cronicasnewspaper.com](mailto:cronicas@cronicasnewspaper.com)  
Web site: [www.cronicasnewspaper.com](http://www.cronicasnewspaper.com)

# ELEVADOS AUMENTOS EN TRÁMITES DE INMIGRACIÓN

El director del Servicio de Ciudadanía e Inmigración (USCIS, por sus siglas en inglés), Emilio González, anunció aumentos de las tarifas en los trámites de inmigración. Varias organizaciones y algunos congresistas

Redacción de CRÓNICAS

**En los altos aumentos que sufren las tarifas sobresalen por la dimensión del aumento el costo del proceso de naturalización que pasa de 330 dólares a 595, y el de la residencia permanente que sube de 325 a 930 dólares. Aumentos que duplican y triplican algunos de los precios actuales.**

Los nuevos precios entrarán en vigor a partir del próximo 30 de julio, por lo que todas las solicitudes que reciba el organismo a partir de esa fecha deben pagar las nuevas tarifas. "Necesitamos el dinero", admitió González durante una conferencia telefónica. "Actualmente, el 99 por ciento de nuestro presupuesto procede de las tarifas que pagan los usuarios y por tanto, necesitamos modernizarnos y convertirnos en una agencia digna del siglo XXI".

Según González, los nuevos ingresos depararán una reducción en el tiempo de espera de los procesos de inmigración de al



GLYNCO (EE.UU.). El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, conversa con Ed Cassidy (izda), director de seguridad de Aduana, momentos antes de pronunciar un discurso sobre inmigración en Georgia. El gobierno de Bush ordenó una alta suba de los trámites de inmigración. EFE/Stephen Morton

del pago de las "visas T" para víctimas de tráfico de personas, refugiados políticos y personas que hayan solicitado asilo político. Organizaciones hispanas como Fraternidad Americana y Unidad Hondureña urgieron a la población a rellenar las solicitudes que tengan pendientes antes del 30 de julio. Nora Sandigo, portavoz de Fraternidad Americana, indicó que la decisión del USCIS es "horrorosa y exagerada" ya que "duplica e incluso triplica algunas de las tarifas, lo que dificulta mucho el proceso a las familias más humildes".

El presidente del Caucus Hispano, el congresista demócrata Joe Baca (California), indicó en un comunicado que los cambios aprobados por el USCIS "colocarán el sueño americano fuera del alcance de muchos de los inmigrantes que quieren venir al país", y criticó que no se haya trabajado junto al Congreso en busca de una solución más justa.

Las tarifas, efectivas a partir del 30 de julio, están publicadas en la página web del organismo: [www.uscis.gov](http://www.uscis.gov).

**CRÓNICAS Y  
LA CÁMARA DE  
COMERCIO DE MARIN  
TRABAJAN JUNTOS  
POR UNA MEJOR  
COMUNIDAD!!!**

Camara de Comercio de Marin  
P.O. Box 3359, San Rafael, Ca 94912  
(415) 456-9379  
Website: [www.CCMarin.org](http://www.CCMarin.org)

menos un 20 por ciento al término del año fiscal 2009, y ayudarán a recortar de forma significativa la demora para obtener permisos de trabajo, la residencia permanente, el cambio de estatuto migratorio o la naturalización.

Actualmente el servicio de inmigración tiene pendiente millones de aplicaciones, y muchas personas se quejan del mal servicio y los atrasos. A pesar de que el USCIS también subió el costo de los procesos de inmigración en febrero del 2002, abril del 2004 y octubre del 2005, los servicios no experimentaron significativas mejoras según especialistas y quejas del público.

El USCIS comunicó, que la nueva norma incluirá una reducción del 25 por ciento en el trámite para la obtención de la residencia permanente para niños de 14 años o menores, por lo que pasarán a pagar 600 dólares. Además, se mantiene la exención

## RAFAEL RIOS III

ATTORNEY AT LAW

COOMBS & DUNLAP LLP

- Real Estate - Bienes Raíces
- Contratos de Compra y Venta.
- Derechos de Propiedad.
- Arrendamientos.
- Procesamiento de Permisos.
- Negocios
- Formación de Corporaciones, Limited Liability Companies (LLC) y Sociedades (Partnerships).
- Contratos de Compra y Venta.
- Contratos.
- Permisos para Venta de Alcohol y Práctica de Negocios.
- Inmigración
- Autorizaciones de Trabajo.
- Conformidad del Empleador.
- Inmigración Familiar.
- Ciudadanía.

1312 Oak Avenue 1211  
St. Helena, California  
(707) 963-5202

Division Street  
Napa, California  
(707) 252-9100

[rrios@coombslaw.com](mailto:rrios@coombslaw.com) • [www.coombslaw.com](http://www.coombslaw.com)

# MADRAZO CRITICA EL PLAN CONTRA EL NARCOTRÁFICO DE FELIPE CALDERÓN

El ex aspirante por el Partido Revolucionario Institucional (PRI) a la presidencia de México, Roberto Madrazo, criticó el plan de combate al narcotráfico del mandatario Felipe Calderón, afirmando que tiene varias fallas.

Redacción de CRÓNICAS

En entrevista con corresponsales extranjeros tras presentar su último libro, "La traición" (Planeta, 2006), el ex líder del PRI se mostró disconforme por el empleo del Ejército en labores de seguridad pública que deberían corresponder a la policía. Para el político la institución castrense debía haberse utilizado en el combate "como último recurso", porque tanto su credibilidad como la del presidente serán cuestionadas si no hay resultados pronto.

Según Madrazo, el mandatario "comenzó por el último de los elementos a tocar en el combate al narcotráfico" en el país, "porque estaba la Policía Federal Preventiva (PFP) y la unificación de las policías... Tienes que hacer una reforma constitucional, tienes que unificar mandos. Ahorita hay una enorme confusión de mandos entre la Agencia Federal de Investigación (AFI) y la PFP. La policía no sabe de quién depende", dijo Madrazo.

Tercero en las pasadas elecciones presidenciales con 9,2 millones de los 41 millones de votos emitidos, Madrazo se



CIUDAD DE MÉXICO (MÉXICO). El ex aspirante del Partido Revolucionario Institucional (PRI) a la presidencia de México, Roberto Madrazo, se dirige a los corresponsales extranjeros durante una rueda de prensa en un hotel de Ciudad de México. Madrazo criticó el plan de combate al narcotráfico del mandatario Felipe Calderón, al que a su juicio le falta más trabajo de inteligencia y control en las extradiciones de capos. EFE/David de la Paz

dedicó en los últimos meses a recorrer México con discreción y a presentar un libro con el que busca "la regeneración" del PRI desde su parte interna.

El político se mostró especialmente crítico

con la falta de acciones y mejoras en el terreno de la inteligencia de Estado y con las extradiciones de capos de la droga a EE.UU. realizadas en enero, que ha su juicio desataron la violencia entre subordinados de esos mandos. "Si no tienes un trabajo de inteligencia que te diga cómo está el narcotráfico de tu país y descabezas al narcotráfico de esa manera, sin tener tú la información, ¿cómo vas a combatir el narcotráfico? Es como un monstruo de mil cabezas, como una medusa, que cortas una y salen otras porque abajo están peleando el territorio, pelean lo que sus jefes dejaron

suelto, porque los jefes ya no operan", explicó Madrazo.

Sobre las entrega a EE.UU. de grandes delincuentes dijo que probablemente era necesaria, pero agregó que él mismo la habría hecho "con mayores amarres". "Me parece que el tema de la extradición no fue suficientemente calculado", dijo Madrazo.

Finalmente, del Gabinete de Calderón criticó expresamente los nombramientos en carteras de índole social, cuyos ministros, dijo, "no tienen idea de dónde están parados (plantados)", pero elogió la composición de las carteras en economía y seguridad.

**¡Mira!**  
Es un *rectángulo* grande!

Busquemos más en este periódico.

Al hablar con su hijo, usted construye su vocabulario. Transforma un momento cotidiano en uno de enseñanza. Para más consejos útiles, visite [bornlearning.org](http://bornlearning.org)

Ad Council United Way

**MARISA LOZA**  
IMMIGRATION SERVICES

1804 Soscol Ave.  
Suite 101  
Napa, CA 94559

**(707) 226-1088**

**Horarios:**  
Lunes a Viernes de 9:00 a.m. - 6:00 p.m.  
Sábados 10:00 a.m. - 3:00 p.m.

- ✓ Ajustes Migratorios
- ✓ Procesos Consulares
- ✓ Visas Familiares, de turista, prometida, "V" y "K 3/4"
- ✓ Unidad Familiar
- ✓ Cartas notariadas
- ✓ TPS
- ✓ Traducciones
- ✓ Ciudadanía Americana
- ✓ Renovaciones de Micas
- ✓ Huellas digitales
- ✓ Fotografías y más.

No soy abogada, soy Consultora en Inmigración con más de 12 años de experiencia.

Bond Reg. # 70071667  
**CONSULTAS GRATUITAS**

Cursos vía internet de:

((( @ ))) Periodismo - Locución - Programación Gerencia en Medios de Comunicación

Tenemos 9 años de experiencia en la enseñanza a distancia vía internet

Por más información comunicarse a [charlyicr@hotmail.com](mailto:charlyicr@hotmail.com)

# EL HOMBRE QUE HIZO CAMPEÓN

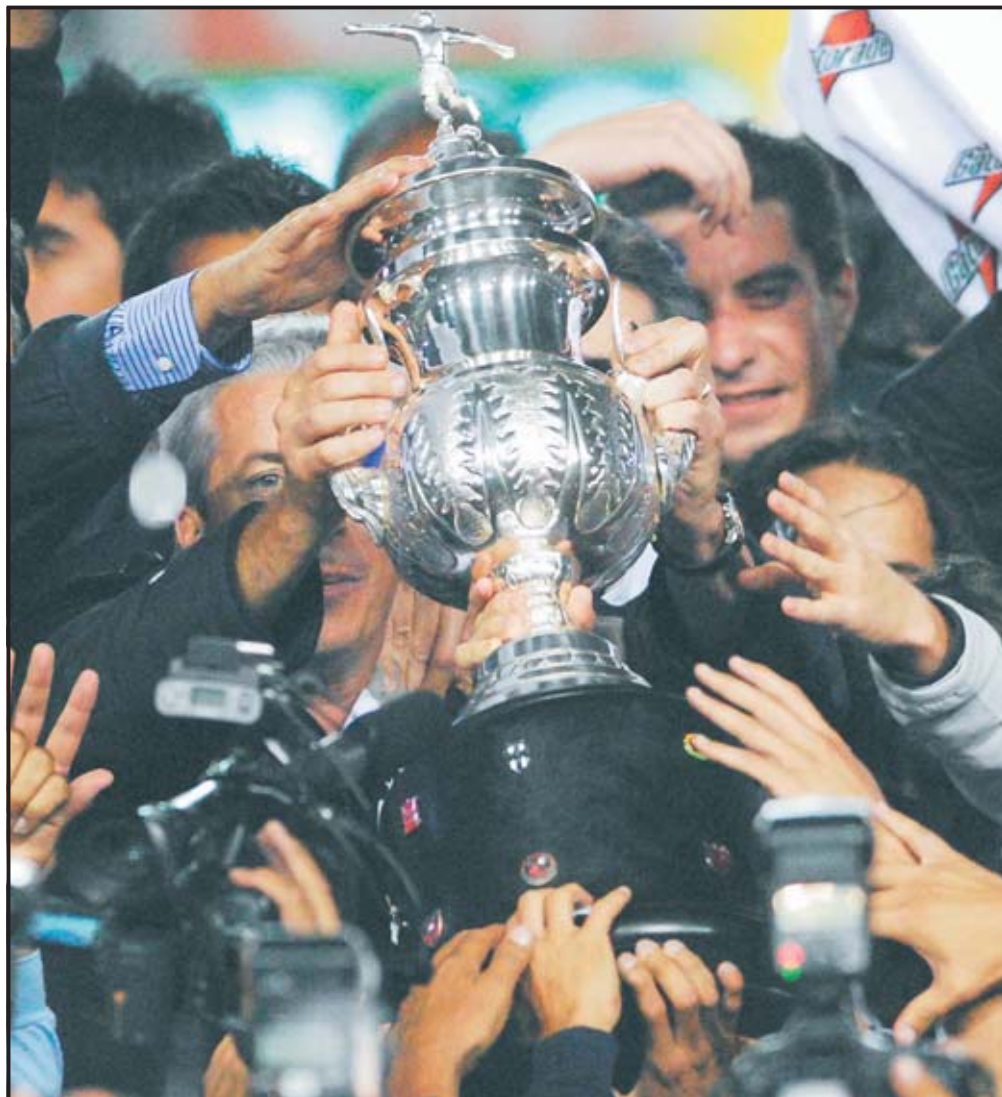
El Pachuca ganó su quinta estrella en el fútbol mexicano y su técnico Enrique Meza constituye una parte esencial en la conquista del torneo Clausura 2007.

Redacción de CRÓNICAS

hasta que falló al frente del seleccionado mexicano.

Meza había pasado meses terribles como técnico y según dicen habían pensado seriamente en el retiro cuando el Pachuca le abrió las puertas en junio del 2006. Esa combinación de club campeón y técnico en mala racha despertó suspicacias y no fueron pocos los que apostaron al fracaso de Meza, que había sido reconocido como uno de los mejores

El técnico al principio pareció tocar fondo al acumular media docena de partidos sin ganar, pero la paciencia dio frutos y comenzó a notarse su trabajo y el equipo tomó un vuelo que nadie sabe donde aterrizará. Ha sido un año intenso y favorable para Pachuca y para Meza. En estos doce meses ha ganado la Copa Sudamericana 2006, la Copa de Campeones de la CONCACAF 2007, el



PACHUCA, HIDALGO (MEXICO). Jugadores y directiva del Pachuca festejan como campeones de liga del torneo Clausura 2007 del fútbol mexicano, en la ciudad de Pachuca, estado mexicano de Hidalgo. EFE/Jorge Núñez



PACHUCA (MÉXICO). Los jugadores del Pachuca celebran el título del Torneo Clausura 2007 del fútbol mexicano. Otro logro para el Pachuca

campeonato mexicano Clausura 2007. La mayor de las virtudes de Enrique Meza en esta cadena de éxitos, -y todos se lo alaban en el fútbol mexicano- ha sido la humildad frente a los triunfos. Y no parecen existir grandes secretos en el éxito porque el equipo de Meza está visible en la cancha con jugadores que ejecutan las órdenes sin perder la creatividad y que juegan sin complicaciones.

Un segundo mérito de Meza es que tiene 14 titulares. Los once que arrancan el partido y los tres que entran de cambio y que le funcionaron tan bien el liga. El técnico, de 59 años, ha sabido motivar a jugadores como Christian Giménez y Damián Álvarez, ambos argentinos, para jugar a tope sin importar si son titulares o de banca. Giménez brilló así en la Copa Sudamericana y Álvarez fue su as

# N AL PACHUCA



...a y su técnico Enrique Meza. EFE/Marcos Delgado

bajo la manga en las finales mexicanas. Al técnico también se le reconoce el trato afable y cálido que le da a los jugadores fuera de la cancha. Dicen que los trata como si fueran de la familia y que le otorga una gran importancia a la armonía familiar y personal. Con este título que ganó con el Pachuca, Meza se ha convertido en uno de los entrenadores con más triunfos en la liga

mexicana, con cuatro, sumados los tres que ganó con el Toluca, y tiene el privilegio histórico de ser el primero que ganó con un equipo mexicano un torneo internacional, la Sudamericana 2006. Enrique Meza, de la mano de su humildad, su trato, su talento, y su constancia, queda estampado en lo más alto del presente y la historia del fútbol mexicano.

## HUGO SÁNCHEZ Y LA IDEA PARA EL SELECCIONADO

Redacción de CRÓNICAS

**El seleccionador mexicano de fútbol, Hugo Sánchez, aseguró que los jugadores ya conocen su idea de selección y que ahora falta trabajar más los aspectos tácticos y psicológicos rumbo a la Copas Oro y América. "Todos ya saben la idea", expresó Sánchez en rueda de prensa.**

Sánchez dijo que el portero Luis Ernesto Michel, que está en su primera convocatoria, puede ser el único que no conozca la idea que tiene para el equipo, pero consideró que por su posición no tendrá problemas para agregarse al trabajo. "Los demás ya saben de qué se trata", afirmó el estratega mexicano, al destacar que con más jugadores se puede detallar más la táctica y la psicología con lo cual los entrenamientos se convierten en "otra película".

Sostuvo que con la llegada de más jugadores a la concentración, "la familia se está

completando" y ya se puede trabajar más en esos aspectos. "No habíamos podido por la falta de elementos", dijo Sánchez.

La selección mexicana cuenta ya con la mayoría de los convocados a los torneos que se jugarán en junio y julio y todavía faltan los dos mexicanos del Stuttgart de Alemania y Rafael Márquez, del Barcelona.

El técnico habló del caso de Adolfo Bautista, quien ha sido puesto transferible por el Guadalajara y consideró que el jugador no debe verse afectado en la selección por estar convocado le ofrecer un plus en la búsqueda de trabajo. "El hecho de estar en la selección le da un abanico de posibilidades; la selección le va a dar un plus y las ofertas le van a sobrar", apuntó el estratega mexicano.

Hugo Sánchez reiteró que el seleccionado mexicano respetará a los rivales y no caerá en excesos de confianza, todo su empeño lo pondrá en tener una buena forma física y táctica para jugar "con seriedad los amistosos y mentalizarse en la competición".



CIUDAD DE MÉXICO (MÉXICO). Jugadores de la selección mexicana de fútbol encabezados por su técnico, Hugo Sanchez (centro), durante su entrenamiento en las instalaciones del Centro de Alto Rendimiento de Ciudad de México, dentro de su preparación para los juegos amistosos y los torneos de junio y julio. EFE/Paola Hidalgo

# SE APAGÓ RCTV Y NACIÓ TEVES



Radio Caracas Televisión (RCTV) se apagó, y nació media hora después la nueva TEVES, creada por el gobierno, en una noche de tensión e incidentes en Caracas. La medida del gobierno venezolano ha polarizado las opiniones a nivel nacional e internacional.

● Redacción de CRÓNICAS

Con lágrimas y la promesa de volver, directivos y trabajadores de RCTV se despidieron de su audiencia con el mensaje de “un amigo es para siempre” y cantaron el himno nacional venezolano antes de que cesara la señal en abierto a las 23.59 hora local (03.59 GMT). En el canal 2, frecuencia estatal utilizada por la cadena privada en los últimos 53 años, apareció inmediatamente el logo de Teves, una “televisión de servicio público”.

Cuando desaparecieron las imágenes de la cadena RCTV, sirenas y cacerolas sonaron en varios puntos de Caracas, Venezuela, en solidaridad con el canal al que el gobierno decidió no renovar la concesión. En la hora siguiente al final de RCTV, cuando ya empezaba su emisión Teves, la tensión se apoderó de la zona donde se encuentran las instalaciones de la cadena privada al escucharse detonaciones que no fueron identificadas. Inmediatamente, un fuerte dispositivo policial se desplegó en las afueras de la sede y se restableció el orden.

Al apagar el “máster” de transmisión de RCTV, Jaime Nestares, uno de los directivos de la



CARACAS (VENEZUELA). Simpatizantes del presidente venezolano, Hugo Chávez, se concentraron en Caracas para apoyar la decisión del gobierno de no renovar la licencia de funcionamiento del Canal RCTV. Marcel Granier, Presidente del Grupo 1BC, al que pertenecía ese canal, calificó de “arbitraria e ilegal” la decisión del gobierno venezolano. EFE/Eduardo Morales

## Estoy orgullosa de mis padres de cuatro puntos.

Se ha comprobado que el aprovechamiento de los niños es mayor cuando sus padres: 1 visitan 2 participan 3 cooperan 4 comparten con la escuela de sus hijos.

**Seamos padres de cuatro puntos.**

Llama y pregunta de qué manera puedes aportar con tu tiempo. Hay sobre 100 maneras de saber más y hacer más. Llama al 800•307•4782 o visita [pta.org](http://pta.org).

Ad Council Un mensaje de Ad Council y del National PTA.

National PTA

cadena, consideró que el canal lo había hecho “todo bien” en esa noche en la que se le había ordenado terminar con la señal. Nestares lamentó, en declaraciones a la prensa, que la nueva Teves nazca “marcada” por lo que calificó de “expropiación de bienes”, al referirse a los equipos de RCTV que van a ser utilizados por la nueva cadena, tras el fallo del Supremo que le ha dado el derecho temporal al gobierno en el uso de los equipos para llegar a todo el país. Ese domingo, incidentes violentos irrumpieron en una jornada de actos y manifestaciones pacíficas a favor o en contra de la decisión del gobierno del presidente Hugo Chávez de no renovar la licencia a RCTV, cadena a la que acusa de haber apoyado el golpe que lo derrocó durante 48 horas en el 2002. Los disturbios se produjeron en una concentración en apoyo a la cadena privada delante de la sede de Conatel, Comisión Nacional

de Telecomunicaciones, en el barrio residencial de Las Mercedes, en el este de Caracas. Centenares de personas estaban reunidas para una vigilia pacífica cuando un grupo intentó forzar el cordón de seguridad establecido por la policía metropolitana. Al mismo tiempo, diversos objetos contundentes eran lanzados contra las fuerzas del orden, que respondieron con chorros de agua y gases lacrimógenos.

El Fiscal general de Venezuela, Isaías Rodríguez, dijo que los incidentes se fomentaron a través de internet y anunció que mandó abrir una investigación para hallar a los responsables.

En el centro de la ciudad, miles de personas se manifestaron para celebrar el nacimiento de la nueva televisión y en apoyo a la decisión del gobierno que, ha polarizado a la sociedad venezolana y suscitado debate y polémica a nivel internacional. ●

**Necesitamos representantes y vendedores.**  
Excelente oportunidad y entrada de dinero.

Por más información comunicarse al tel. (707) 363 3021  
o al email [cronicas@cronicasnewspaper.com](mailto:cronicas@cronicasnewspaper.com)

# EE.UU. ESTÁ PERDIENDO LA GUERRA CONTRA LAS DROGAS

La costosa guerra contra las drogas en Latinoamérica que impulsa Washington, “se viene abajo como un zeppelin agujereado”, según afirma el periodista y autor irlandés Hugh O’Shaughnessy, en un artículo publicado en el dominical “The Independent on Sunday”.

● Redacción de CRÓNICAS

Los cercanos a 25.000 millones de dólares que se calcula que Washington ha gastado en los últimos años en América Latina tratando de controlar la droga “parecen haberse malgastado”, señala el periodista.

En el 2005, según cálculos de la ONU (Organización de Naciones Unidas), Colombia, Perú y Bolivia, los principales países productores

de cocaína, tenían capacidad para producir 910 toneladas métricas anuales. Pero conforme se han desarrollado nuevas cepas más productivas de esa planta, el total ha aumentado, y consecuentemente, el precio de la cocaína en las calles de las ciudades de Estados Unidos se ha desplomado hasta 135 dólares el gramo frente a los 600 dólares que costaba en 1981, explica O’Shaughnessy. Y la pureza de la cocaína ha pasado de un 60 por ciento a mediados del 2003 a un 70 por ciento en la actualidad.

El presidente boliviano, Evo Morales, se resiste a

las presiones del gobierno estadounidense para que “erradique por la fuerza los arbustos de coca”. En Venezuela, el gobierno de Hugo Chávez expulsó en el 2005 del país a la Agencia Antidroga de Estados Unidos (DEA). En Ecuador, el presidente Rafael Correa, ha anunciado que no renovará el convenio establecido en 1999 con Estados Unidos para el uso de la base de Manta (Pacífico) en la lucha antinarcóticos, acuerdo que vence en el 2009.

Para el periodista irlandés, es en Colombia donde mejor se aprecia el fracaso de la “guerra contra

las drogas”: pese a haber recibido de Washington 5.400 millones de dólares para la lucha contra la coca, se calcula que el país produce casi 800 toneladas de cocaína anualmente.

El periodista cita las duras críticas del senador estadounidense Patrick Leahy al Plan Colombia: “Cuando se lanzó el Plan Colombia, se nos dijo que reduciría a la mitad en cinco años la cantidad de cocaína producida. Seis años más tarde y tras habernos gastado 5.000 millones, no se ha notado el mínimo efecto en la cantidad de droga que entra en nuestro país”.

# CUATRO NUEVOS GENES QUE AUMENTAN EL RIESGO DE CÁNCER DE MAMA

En un gran descubrimiento con implicancias mundiales, un equipo internacional de científicos afirma haber identificado cuatro nuevos genes que incrementan el riesgo de cáncer de mama.

● Redacción de CRÓNICAS

Los expertos estudiaron el DNA, la genética de cerca de 50.000 mujeres, de las cuales una mitad sufrían cáncer de mama y la otra mitad estaban sanas.

El descubrimiento, publicado en la revista “Nature”, se espera que lleve a nuevos genes y a elaborar pruebas que permitan identificar qué mujeres son más proclives a desarrollar ese cáncer.

Los cuatro genes identificados por los científicos son FGFR2, TNRC9, MAP3K1 y LSP1. El director de la unidad de epidemiología genética de Cambridge, integrada en la organización Cancer Research UK, Douglas Easton, declaró a la BBC: “Ahora que conocemos la eficacia de ese método de investigación, creemos que podrán descubrirse muchos más genes del cáncer de mama”. Y agregó el científico británico, “Cancer Research UK está aplicando ya esos métodos para descubrir genes que propician muchos otros tipos de cáncer, incluidos el de próstata, el intestinal y el del pulmón”.

Los expertos creen que quedan por descubrir cientos de genes del cáncer de mama ya que los identificados hasta ahora sólo representan una cuarta parte de los cánceres de mama heredados. Los genes ahora descubiertos son más corrientes entre la población que otros más conocidos como el BRCA1 y el BRCA2, pero entrañan menor riesgo. Entre el 50 por ciento y el 85 por ciento de las mujeres con los dos últimos

genes citados desarrollarán cáncer de mama en algún momento de sus vidas.

Por el contrario, sólo un 14 por ciento de las mujeres con alguno de los genes de nuevo descubrimiento puede enfermar de cáncer. Actualmente, las pruebas médicas se limitan a cuatro genes, BRCA1, BRCA2, TP53 y PTEN, que son los que entrañan mayor riesgo. Según el especialista Karol Sikora, es probable que se identifiquen en los próximos meses muchos más genes que predisponen al cáncer utilizando enfoques similares a los empleados para el último descubrimiento.



Suscríbese e infórmese del mundo del vino y la viña. Declarada la revista de referencia en el sector por la Organización Mundial de la Viña y el Vino.

Llame al (707) 363 3021, o pida la suscripción por fax al (707) 253 1020 o vía email a charlyicr@earthlink.net

**ROSAURA SEGURA**  
Immigration Services, Inc.  
Servicios de Inmigración

154 Main St. (707) 963-5851  
St. Helena, CA 94574 Fax (707) 963-0933

SegImm@sbcglobal.net

# PAÍSES EN DESARROLLO ATRAEN CIFRA RÉCORD DE CAPITAL PRIVADO

● Redacción de CRÓNICAS

**Los países en vías de desarrollo atrajeron una cifra récord de 647.000 millones de dólares de capital privado en el 2006, aunque el ritmo de crecimiento de esos flujos se redujo desde el 34 por ciento en el 2005 al 17 en el 2006.**

Esa es la principal conclusión del informe "Global Development Finance 2007" publicado por el Banco Mundial que destaca el estancamiento de la ayuda al desarrollo. Tras alcanzar los 106.800 millones de dólares en el 2005, la ayuda oficial al desarrollo de los miembros del Comité de Asistencia al Desarrollo cayó en el 2006 hasta alrededor de 103.900 millones de dólares, apunta el estudio divulgado.

El estudio prevé que los mayores tipos de interés y la capacidad limitada de los países emergentes, reduzca la fuerte actividad económica experimentada por los países pobres en los últimos años, y que el crecimiento global caiga desde el 4 por ciento en el 2006 hasta cerca del 3,5 por ciento en el 2009.

El informe destaca que América Latina atrajo flujos netos de capital en el 2006 por un total de 68.000 millones de dólares, por encima de los 65.000 millones del 2005, pero muy por debajo de los 110.000 millones de 1998. Esos flujos representan ahora el 2,5 por ciento del Producto Bruto Interno (PBI) frente al 2,8 por ciento del 2005 y el 5,5 por ciento de finales de la década de 1990. Además, la inversión extranjera directa en América Latina permaneció sin cambios en los 70.000 millones de dólares en el 2006.

El Banco Mundial prevé que el crecimiento del

PBI se modere este año y quede situado en el 4,8 por ciento, frente al 5,6 por ciento del 2006. En el resto del mundo, el informe llama la atención sobre la capacidad de los países emergentes de Europa para atraer capital.

En el 2006, las empresas públicas y privadas en los países en desarrollo recaudaron 333.000 millones de dólares a través de préstamos sindicados y emisiones internacionales de bonos, muy por encima de los 88.000 millones de dólares del 2002. Las compañías de Europa del Este y Asia Central fueron las más activas en ese frente, al emitir deuda por valor de 135.000 millones de dólares.

A su vez, el estudio alerta de los riesgos que afrontan los países emergentes, y que van desde la posibilidad de exportaciones más débiles hasta la probabilidad de crisis en el sector financiero si la desaceleración estadounidense es mayor de lo previsto. ●



## CRONICAS

# ¡Este espacio es suyo!!

Publicite en **CRÓNICAS** y llegue a 5 condados.

## UNA OPCIÓN DIFERENTE

Llámenos al 707 363 3021 o comuníquese por email

[cronicas@cronicasnewspaper.com](mailto:cronicas@cronicasnewspaper.com)

[www.cronicasnewspaper.com](http://www.cronicasnewspaper.com)

# LA BRASILEIRA ES VICE-REINA MISS UNIVERSO

La mayoría del público apoyaba a la candidata local, la mexicana llegó a estar entre las diez más bellas del mundo, pero la corona terminó en la cabeza de una bella japonesa. Brasil quedó como vice-reina.



● Redacción de CRÓNICAS

La corona de Miss Universo 2007 fue para la japonesa Riyo Mori, de 20 años, mientras que en segundo lugar quedó una latinoamericana, la brasilera Natalia Guimaraes. En el tercer lugar quedó la venezolana Ly Jonaitis, en cuarto la coreana Honey Lee, y en quinto la estadounidense Rachel Smith.

En el certamen también fueron dadas a conocer algunas premiaciones extras como la ganadora de Miss Fotogenia que recayó en la filipina Anna Theresa Licaros, de 22 años, y el premio a Miss Simpatía para la representante china, Ningning Zhang, de 20 años. Ambas recibirán un premio de 1 mil dólares y un trofeo como recompensa a la distinción recibida.

En ésta edición, la número 56 en la historia del certamen, celebrado en tierras aztecas, tuvo como maestros de ceremonias a ex Miss Estados Unidos Adolescente, Vanessa Minnillo (1999) y al actor estadounidense de origen mexicano, Mario López.

Entre las celebridades del jurado estuvieron la ex Miss Universo, Dayanara



CIUDAD DE MÉXICO (MÉXICO). La candidata de Japón, Riyo Mori, saluda emocionada a los asistentes del Auditorio Nacional Ciudad de México, después de ser coronada como nueva Miss Universo. EFE/Jorge Núñez

Torres (1993), el ex guitarrista del grupo de rock Red Hot Chili Peppers, Dave

Navarro, y el actor James Kyson Lee, popular por su papel de Ando en la serie "Héroes".

En la historia del certamen, el país que más triunfos ha obtenido ha sido Estados Unidos, con siete trofeos, seguido por

Puerto Rico con cuatro, y Venezuela y Suecia con tres cada uno.

La corona de la ganadora está valorada en 250 mil dólares y está compuesta por 120 perlas y 800 diamantes. ●



## Radio Música

### M a g a z i n e

**Revista dedicada al mundo de la música y las comunicaciones con más de 8 años en el mercado internacional.**

**Visítenos en [www.radiomusicamagazine.com](http://www.radiomusicamagazine.com)**

**CHARLY HUESOS**

2000 a.C.



**POR FURNIER**

2000 d.C.



Puedes seguir mi vida en mi blog: [WWW.CHARLYHUESOS.BLOGSPOT.COM](http://WWW.CHARLYHUESOS.BLOGSPOT.COM)

**Oye, la información del Gobierno ahora está en línea**



**[www.GobiernoUSA.gov](http://www.GobiernoUSA.gov)  
es tu conexión para:**

- Becas para estudios
- Impuestos
- Cómo comprar una casa
- Tramitar tu caso de inmigración

**Y muchos otros temas que afectan tu vida y la de tu familia.**

Ve a **[www.GobiernoUSA.gov](http://www.GobiernoUSA.gov)** y tendrás la información oficial del Gobierno federal y estatal las 24 horas del día al alcance de tus manos... y ¡en tu idioma!

¡Anímate! Verás qué fácil y rápido obtienes la información que tanto necesitas.

¿Prefieres el teléfono? Llama gratis al **1 (800) FED INFO** de lunes a viernes de 8am a 8pm hora del Este y nuestros especialistas responderán a tus preguntas en español.



Un servicio público de esta publicación y de la Administración de Servicios Generales de los Estados Unidos.

**Una opción diferente**

**CRONICAS**